





## Wichtige Dienste

### **N**OTRUF

Polizei Notruf 1 10 Feuerwehr 1 12 Rettungsdienst / Erste Hilfe Ärztlicher Bereitschaftsdienst 11 61 17 Polizei Mühldorf a. Inn 0 86 31 / 36 73-0

Kreisklinik Mühldorf a. Inn 0 86 31 / 6 13-0 Giftnotrufzentrale 0 89 / 1 92 40

01 80 / 6 55 30 00 Krisendienst Psychiatrie

### **ARZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST**

Telefon: 116 117

### STÖRUNGSDIENSTE

Strom-Netzgebiet Buchbach:

0172 / 8 02 76 55 Elektrounternehmen Bauer GmbH

Strom-Netzgebiet Ranoldsberg:

0941 / 28 00 33 66 Bayernwerk 0 80 86 / 99 67 99 78

Wasserversorgung Ranoldsberg 08082/9171 Wasserversorgung Isener Gruppe Wassergenossenschaft Angering-Isen 08082/5143

## WASSER / KLÄRANLAGE / BAUHOF

### Bereitschaft:

17.03. bis 23.03.2025 Hr. Bruckmaier 0152-06387041 24.03. bis 30.03.2025 Hr. Gilnhammer 0152-05190558 31.03. bis 06.04.2025 Hr. Brandmaier 0172-9068415 07.04. bis 13.04.2025 Hr. Schilf 0174-3354504 14.04. bis 20.04.2025 0152-24386988 Hr. Maier 21.04. bis 27.04.2025 Hr. Bruckmaier 0152-06387041

### PFARRAMT BUCHBACH

Telefon: 0 80 86 / 555 999-0 Telefax: 0 80 86 / 555 999-9

### **KINDERGÄRTEN**

Kinderhaus St. Monika, Buchbach

Telefon: 0 80 86 / 555 998-0 Kindergarten Kinderkrippe Telefon: 0 80 86 / 555 998-6

Kinderhaus Antonius, Ranoldsberg

Telefon: 0 80 86 / 3 24 05 90

Waldorfkindergarten Felizenzell

Telefon 0 80 86 / 82 93

### NACHBARSCHAFTSHILFE BUCHBACH

Telefon: 0 80 86 / 94 55 - 0

# Öffnungszeiten

### **RATHAUS BUCHBACH**

8.00 Uhr - 12.00 Uhr Montag bis Freitag 14.00 Uhr - 18.00 Uhr **Donnerstag** 

#### **Telefonische Servicezeit:**

Montag bis Freitag 8.00 Uhr - 12.00 Uhr Montag bis Mittwoch 14.00 Uhr - 16.00 Uhr 14.00 Uhr - 18.00 Uhr **Donnerstag** 

Telefon: 0 80 86 / 93 07-0 Telefax: 0 80 86 / 93 07-30 E-Mail: rathaus@buchbach.de Internet: www.buchbach.de

### WERTSTOFFHOF BUCHBACH

März bis November:

15:00 Uhr - 18:00 Uhr Dienstag Samstag 10:00 Uhr - 14:00 Uhr

Dezember bis Februar:

10:00 Uhr - 12:00 Uhr Samstag

## ERSCHEINUNGSDATUM AUSGABE 04/2025

Die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes erscheint ab Montag, 28. April 2025 (-keine Gewähr-).

### **ANNAHMESCHLUSS**

Der Annahmeschluss für Artikel, Werbung und Kleinanzeigen für die Ausgabe 04/2025 ist der 14. April 2025.

E-Mail: gemeindeblatt@buchbach.de

V.i.S.d.P.: Thomas Einwang, Erster Bürgermeister

Herausgeber: Markt Buchbach, Marktplatz 1, 84428 Buchbach

Redaktion: Thomas Einwang, Doris Greimel

(Für die Inhalte der <u>nicht</u> gemeindlichen Beiträge ist die Redaktion <u>nicht</u>

verantwortlich!)

Konzeptentwicklung: Christian Klotz, Firma Qualikom, Grabenstätt

Layout und Satz: Doris Greimel

Gestaltung: SMS Stöger-Medien-Service GmbH, Traunstein

Druck: Druckerei Lanzinger, Oberbergkirchen

Auflage: 1.600 Stück

# uitelhin

**Bild:** Thomas Einwang Frühlingsblüher



# GTUDWOTT des Bürgermeisters

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



in der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern ist geregelt, dass der erste Bürgermeister zur Erörterung gemeindlicher Angelegenheiten mindestens einmal jährlich eine Bürgerversammlung einzuberufen hat.

Der Markt Buchbach lädt auf dieser Grundlage am Freitag, den 28. März um

**20 Uhr** im Kulturhaus in Buchbach und am **Sonntag, den 30. März um 10 Uhr** im Gasthaus Willis-Sengmüller in Ranoldsberg zu einer **Bürgerversammlung** ein.

Neben der Möglichkeit sich anhand einer Präsentation über die Arbeit des Marktgemeinderates und der Verwaltung zu informieren, erfolgt dabei auch ein Ausblick auf die zahlreichen Vorhaben des Marktes Buchbach in den nächsten Jahren.

Selbstverständlich besteht im Rahmen der Versammlungen auch die Möglichkeit, Fragen zu stellen sowie Anregungen vorzubringen.

Wünsche und Anfragen über allgemein interessierende Themen, die in den Bürgerversammlungen behandelt werden sollen, bitten wir im Vorfeld bei der Verwaltung im Rathaus Buchbach <u>rathaus@buchbach.de</u> einzureichen.

Selbstverständlich wird die Präsentation der Bürgerversammlung im Anschluss auch wieder über die Homepage des Marktes Buchbach veröffentlicht.

Ich darf Sie liebe Bürgerinnen und Bürger, auch im Namen des Marktgemeinderates, zu den Bürgerversammlungen sehr herzlich einladen und würde mich freuen, Sie bei einer der Versammlungen begrüßen zu dürfen.

Ich wünsche allen eine gute Zeit.

Herzlichst Ihr

Thomas Einwang Erster Bürgermeister

## Inhaltsverzeichnis

GRUßWORT BÜRGERMEISTER	Seite 3
AUS DEM RATHAUS	Seite 3
Zeitumstellung auf Sommerzeit	Seite 4
Bürgerversammlungen	
Ergebnisse der Bundestagswahl 2025	
<ul> <li>Info-Veranstaltung Sturzflutrisiko</li> </ul>	
• Ehrungen 2025	
<ul> <li>Tag der offenen Tür des neuen Jugendzentrums</li> </ul>	Seite 7
<ul> <li>Info-Veranstaltung Schaffung von Wohnraum</li> </ul>	
• Carsharing	
BayernFunk	Seite 8
AUS DEM MARKTGEMEINDERAT	
Bekanntmachung der Beschlüsse vom 11.03.2025	
AUS DEM BAUHOF	Seite 9
Winterdienst	
AUS DEM LANDRATSAMT	Seite 10
Abfallwirtschaft     Stallwagenies	
• Stellenanzeige	
ÖKO-MODELLREGION	
Unterstützung innovatiover Kleinprojekte      Vaugustus	6 1 44
Volkshochschule	Seite 11
Aprilprogramm	C-:+- 12
NACHBARSCHAFTSHILFE	Seite 12
Ausflugsfahrt nach Kloster Attel     Aus DEM PFARRVERBAND	
Wallfahrt nach Altötting	
BÜCHEREI ST. JAKOB	Seite 13
Autorenlesung	Selle 15
MUSIKSCHULE	
<ul> <li>Verabschiedung Wandinger, Begrüßung Hahn und</li> </ul>	Schorr
VEREINE UND VERBÄNDE	Scrien
• TSV Buchbach (Abteilungen: Bubaria, Fußball, Tennis, Ski)	
Jagdgenossenschaft Buchbach	Seite 16
Frauenrunden des Pfarrverbandes	00.10 20
Felizenzeller Künstler	Seite 17
<ul> <li>Dartclub Woipadinger</li> </ul>	
<ul> <li>TSV Buchbach (Abteilung Turnen)</li> </ul>	
Bienenzuchtverein Ranoldsberg	Seite 18
Förderverein Fraunde der Kinder Ranoldsberg-Buc	
<ul><li>Gartenbauverein Buchbach</li><li>Lebensgemeinschaft Höhenberg</li></ul>	Seite 19
Buchbacher Blasmusik	Seite 20
TOURISMUSVERBAND INN-SALZACH	Seite 20
Aufwärmen für die Radsaison	
GESUNDHEIT	Seite 21
Ausreichen trinken für optimale Leistungsfähigkeit	
Krisendienst Psychiatrie	,
AUS DEM GESCHÄFSTLEBEN	Seite 22
• Die LECHNER's	JC110 22
KLEINANZEIGE	
GEWERBEANZEIGEN	
VERANSTALTUNGSKALENDER	Seite 24



# Aus dem Rathaus

### **Zeitumstellung auf Sommerzeit**

Die Zeitumstellung zur Sommerzeit erfolgt am letzten Sonntag im März, am 30.3.2025. Hier "verlieren" wir eine Stunde, denn die Uhr wird nachts von 2 Uhr auf 3 Uhr und somit wieder von Winter-auf Sommerzeit vorgestellt.



## MARKT BUCHBACH



# Einladung

# Bürgerversammlungen

Freitag, 28. März - 20 Uhr

Sonntag, 30. März - 10 Uhr

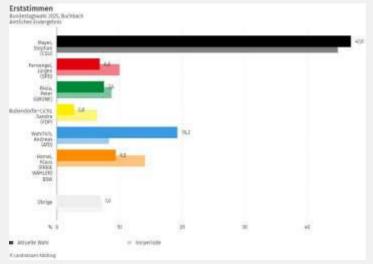
im Gasthaus Willis-Sengmüller, Ranoldsberg

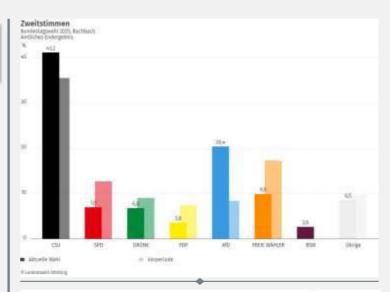
### **TAGESORDNUNG**

- 1. Bericht über die Arbeit des Marktgemeinderates und der Verwaltung
- 2. Sonstiges, Wünsche und Anfragen

Wünsche und Anfragen über allgemein interessierende Themen, die in der Bürgerversammlung behandelt werden sollen, bitten wir bis <u>spätestens Dienstag</u>, 25. <u>März 2025</u>, bei der Verwaltung im Rathaus Buchbach einzureichen.

## Ergebnisse der Bundestagswahl 2025









## Einladung

zur

# Informationsveranstaltung

"Integrales Sturzflutrisiko Managementkonzept"

am

Montag, 5. Mai 19 Uhr Kulturhaus, Buchbach

### Erfolgreiche Schülerinnen und Schüler geehrt

Einmal jährlich ehrt der Markt Buchbach Schülerinnen und Schüler, die die Schule, das Studium oder die Berufsausbildung mit einem Notenschnitt von mindestens 1,99 abgeschlossen haben. Bei der Ehrungsfeier im Gasthaus Stoiber in Sterneck, von Andi und Theresa Müller mit Ziach und Harfe, vom Verein für Musikunterricht Buchbach, musikalisch umrahmt, erhielten insgesamt 33 Personen, davon 12 junge Absolventinnen und Absolventen als Lohn für ihre Leistung neben einer Urkunde auch eine Medaille und einen Geldbetrag überreicht.

Bürgermeister Thomas Einwang konnte dazu neben den zahlreichen Auszuzeichnenden, Landrat Max Haimerl, den 2. Bürgermeister Manfred Rott und mehrere Gemeinderäte sowie die Geschäftsführerin der Musikschule Martina Wagner, begrüßen.

Er blickte zurück auf den Ursprung der Gemeindeehrungen in die 1990er Jahre, die seither die hervorragenden Leistungen in Schule und Ausbildung, Sport und Ehrenamt würdigen. Einwang hob die Bedeutung einer guten Schul- oder Berufsausbildung nicht nur für die Zukunft der jungen Leute, sondern auch für die Betriebe und die Wirtschaft in der Region und darüber hinaus, besonders hervor. Mit Fleiß und Können haben sie herausragenden Leistungen erbracht, wodurch die jungen Leute einen Grundstock für ihre berufliche Weiterentwicklung und Karriere gelegt haben. Dies verdiene Respekt und Anerkennung.

Auch Landrat Max Haimerl zeigte sich beeindruckt, nicht nur von den sehr guten Leistungen der Geehrten, sondern auch von dem feierlichen Rahmen und Ambiente, in dem die Ehrungen und Auszeichnungen stattfanden. Auch er zollte den geehrten Schülern/innen große Anerkennung für deren Leistungen, die für die gesamtwirtschaftliche Entwicklung von großer Bedeutung und Wert seien. Besonders erfreut zeigte er sich, dass in der Marktgemeinde Buchbach die Vereine sowohl im sportlichen, vor allem aber auch im ehrenamtlichen Bereich so gut aufgestellt sei, was gerade im gesellschaftlichen Zusammenleben äußerst wichtig ist.

Im Einzelnen wurden folgende Personen für ihre herausragenden Abschlüsse, Noten und Leistungen ausgezeichnet und geehrt:

<u>Lena Schmid</u>, 1,0, Augenoptikerin bei Optik Barbarino, Mühldorf, Handwerkskammer München 1,0, Städt. Berufsschule für Augenoptik in München, 1,0, + Anerkennungsurkunde Kammersiegerin im Ausbildungsberuf Augenoptikerin und Anerkennungsurkunde der Landeshauptstadt München; Anerkennungsurkunde der Südbayerischen Innung für Augenoptik als beste Absolventin des Jahrganges 2024;

<u>Florian Utz</u>, Beste Doktorarbeit des Verbandes WMBL (Weihenstephaner Milchwirtschaftler Bio- und Lebensmitteltechnilogen, (Dissertation mit dem Titel "Molekular sensorische Untersuchungen zum Flavor festreduzierter Milchmodell Systeme";

<u>Lina Scholz</u>, 1,11, LMU München, Masterarbeit - Studiengang Molecular and Cellular Biology;

<u>Irmgard Schaucher</u>, 1,25, Städt. Fachakademie für Heilpädagogik, Staatl. anerkannte Heilpädagogin (Bachelor Professional in Sozialwesen)

<u>Christina Lechner</u>, 1,4, IHK München, Kauffrau für Versicherungen und Finanzen bei Münchener Rück;

<u>Fabian Leipfinger</u>, 1,6, Quali Mittelschule Buchbach, nun Ausbildung bei Marktgemeinde Buchbach;

<u>Thomas Greimel</u>, 1,7, Städt. Berufsschule für Einzelhandel München, Einzelhandelskaufmann bei Feinkost Käfer, Anerkennungsurkunde der Landeshauptstadt München;

<u>Johanna Brandmaier</u>, 1,7, Staatl. FOS Altötting, Fachhoch-schulreife "Sozialwesen";

<u>Angelika Huber</u>, 1,75, Realschule Taufkirchen, Realschulabschluss, weiter Ausbildung zur Industriekauffrau;

<u>Jakob Mayer</u>, 1,8, Quali Mittelschule Buchbach, nun Ausbildung bei Spritzguß Müller;

<u>Sascha Zeulner</u>, 1,8, Hans-Weinberger-Akademie der AWO, Staatl. Gepr. Pflegefachhelfer, weiter Ausbildung zur Pflegefachkraft;

<u>Hannes Lantenhammer</u>, 1,85, Berufl. Schulzentrum Mühldorf, Kaufmann für Büromanagement bei Elektro Bauer.



Die erfolgreichen Schülerinnen und Schüler mit Landrat Max Haimerl (links), Bürgermeister Thomas Einwang (rechts) sowie zweitem Bürgermeister Manfred Rott (stehend 3.v.l.)

### Ehrung von ehrenamtlich Tätigen

Im Rahmen der Schülerehrung zeichnete der Markt Buchbach auch eine Reihe von langjährigen ehrenamtlich Tätigen aus. Bei der Ehrungsfeier erhielten insgesamt fünf Persönlichkeiten der Gemeinde als Lohn für ihre ehrenamtliche Arbeit neben einer Urkunde auch eine Medaille überreicht.

"Was wäre unsere Gesellschaft ohne die ehrenamtlich Tätigen in unseren Vereinen und Institutionen, die sich tagein und tagaus mit ihrer Tätigkeit für die Allgemeinheit einsetzen". Ihr seid die Stütze unserer Gesellschaft und somit Vorbild. Ohne Euch gäbe es die Gesellschaft, so wie wir es kennen, nicht", so Bürgermeister Thomas Einwang. Auch Landrat Max Haimerl zeigte sich beeindruckt von dem hohen ehrenamtlichen Engagement, das die Geehrten aufbringen bzw. aufgebracht haben und sprach ihnen hierfür den besonderen Dank und Anerkennung aus.



Im Einzelnen würdigte Bürgermeister Einwang folgende Personen für deren ehrenamtlichen Einsatz:

<u>Josef Hargasser jun.</u>, KRK Buchbach, Beisitzer, Fahnenträger und Aktiver beim Gründungsfest 2022;

<u>Monika Hiermer</u>, Gartenbauverein Buchbach, 30 Jahre im Verein, dabei von 1995 bis 2007 Beisitzerin und seit 2007 zweite Vorsitzende;

<u>Theresia Gilnhammer</u>, Gartenbauverein Buchbach, 14 Jahre im Verein und seit 2011 Schriftführerin;

<u>Bernhard Ulrich</u>, Gartenbauverein Buchbach, 14 Jahre im Verein und seit 2011 Beisitzer, sowie ausgebildeter Baumwart;

<u>Wolf Thoma</u>, Schützengesellschaft Steeg 1886, von 2011 bis 2020 Schriftführer, zugleich seit 2014 zweiter Schützenmeister und Sportwart.



Die geehrten ehrenamtlich Tätigen mit Landrat Max Haimerl (links), sowie mit Bürgermeister Thomas Einwang (links) und 2. Bürgermeister Manfred Rott (2.v.r)

### Erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler geehrt

Im Rahmen der Schülerehrung zeichnete der Markt Buchbach auch erfolgreiche Sportlerinnen und Sportler des letzten Jahres aus. Es erhielten insgesamt 16 sportliche Leistungsträger der Gemeinde als Lohn für ihre herausragenden Ergebnisse neben einer Urkunde auch eine Medaille und einen Geldbetrag überreicht.

Bürgermeister Thomas Einwang erinnerte dabei an die Bedeutung des Sports für die Gesundheit des Einzelnen und die positiven Aspekte für die Gesellschaft. Um sportlichen Erfolg zu haben, Leistung zu bringen und diese auch bei Wettbewerben abzurufen, erfordert es einen immensen Trainings- und Zeitaufwand. Dazu gehöre aber auch ein entsprechendes Talent, Willensstärke sowie ein gewisses Maß an Konzentration und Gabe die Leistung auch punktgenau bei den Wettkämpfen abzurufen. "Die dabei erbrachten Leistungen erfordern Respekt, Anerkennung und eine öffentliche Würdigung" so Einwang.

Auch Landrat Max Haimerl zeigte sich beeindruckt von den sehr guten sportlichen Leistungen der Geehrten, vor allem der sportlichen Vielfalt in Buchbach, darunter ganz neu der Racing-Sport.

Besonders erfolgreich waren erneut die **Stockschützen** des TSV Buchbach. Sie erreichten mit <u>Luis Hartmann</u> (5. Platz DM Weitschießen U16, Quali-Lehrgang zur WM), <u>Sebastian Aigner</u>, 3. Platz DM Mannschaft mit TSV Gars, 5. Platz Herrenmannschaft TSV Buchbach in der 2. Bundesliga und Aufstieg in die 1. Bundesliga; dies auch Stephan Aigner, der auch mit der AH-Mannschaft den 1. Platz im Bayernpokal AH belegte, sowie auch das Urgestein im Stockschießen, <u>Josef (Joe) Brand</u>, ebenso <u>Bernd Gaigl</u>, <u>Klaus Meisl</u>, <u>Christian Englbrecht</u> und Thomas Hartmann.

Als weitere erfolgreiche Stockschützin wurde die schon mehrfach ausgezeichnete <u>Uschi Zerbin</u> für ihren 1. Platz als Kreismeister Mixed mit dem TSV Buchbach und für den ESV Mitterskirchen startend, dem 2. Platz Bezirk U 19, Bayer. Meister U 19, Deutscher Vizemeister U19, Bezirksmeister Damen und dem 4. Platz Deutscher Meisterschaft U23 Mannschaft, geehrt.

Die seit Jahren sportlich sehr erfolgreichen **Steeger Schützen** stellten im vergangenen Jahr mit **Gabriele Schmid** (LG-Damen III), **Jakob Koller** (LG-Junioren) und der LG-Damenmannschaft mit **Anna Aigner**, **Lisa Schmid** und **Stefanie Oberwallner**, drei Gaumeister und mit Lisa Schmid auch die LG-Gauschützenkönigin.



Ein Novum der Sportlerehrungen war die erstmalige Ehrung von Sportlern des KTBW-Kart-Sports. Mit Luca Tafelmeier, 2. Platz Bambini-Klasse-Mini 60, mehreren zweiten und dritten Plätzen und Vize-Meister der Kart-Trophy Weiss-Blau Mini 60, sowie seinem Bruder Emilio Tafelmeier (beide Tafelmeier-Racing), 1. Platz Klasse

F-IAME X 30 Senioren, mehreren Podiumsplätzen und Meister der Kart Trophy Weiss-Blau X 30 Senioren.



## "Heit kinnts einakemma Dog"

### Tag der offenen Tür des neuen Jugendzentrums

am Samstag den 29. März von 14 bis 18 Uhr werden die Räume des neuen Jugendzentrums der Öffentlichkeit vorgestellt. Eingeladen ist jeder, ganz besonders Kinder und Jugendliche für die, das Jugendzentrum bestimmt ist.

An diesen Tag können Kinder und Jugendliche mitbestimmen wie das Jugendzentrum eingerichtet wird und welche Möglichkeiten es bieten soll sich darin aufzuhalten. Ein junges Organisationsteam ist bereits eifrig am planen und gestalten der neuen Räume. In den darauffolgenden Wochen werden die Räume nach den Wünschen der Jugend eingerichtet und am 10. Mai geht das Jugendzentrum in einen geregelten Betrieb über. Das Orga-Team würde sich auf viele Besucher freuen.

Dieses und noch mehr Info am 
"Heit kinnts einakemma Dog"



Das neue Jugendzentrum



Das Organisationsteam mit mobilen Jugendhelfer, Jugendreferenten und Jugendleitern

<u>Text und Bilder:</u> Anton Bauer, Jugendreferent



### MARKT BUCHBACH

## **EINLADUNG ZUR**

Informationsveranstaltung



"Quartiersentwicklung -Schaffung von Wohnraum am Erlbach / Steeg."

**MONTAG, 05. MAI** 

IM KULTURHAUS BUCHBACH

lm Anschluss an die Vorstellung des Starkregenschutzkonzeptes.



### Carsharing



### Ladesäule-Handhabung:

Mennekes-Chip so lange an die Ladesäule halten bis das Signal ertönt und das grüne Batteriesymbol leuchtet, erst dann erfolgt der Ladevorgang.







## Aus dem Marktgemeinderat

## Bekanntmachung der Beschlüssse aus der Sitzung des Marktgemeinderates vom 11.03.2025

A) Öffentliche Sitzung

- 1. Sitzungsniederschrift vom 11.02.2024
- a) Genehmigung des öffentlichen Teiles

<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat erhebt keine Einwände und genehmigt die Sitzungsniederschrift vom 11.02.2025 wie vorgelegt.

b) Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse nach Wegfall der Geheimhaltungspflicht

Keine Beschlüsse

- 2. Behandlung von Bauanträgen
- a) Antrag auf Isolierte Befreiung zur Errichtung eines Gartenhauses als Gerätehaus mit Unterstellmöglichkeit auf der Fl. Nr. 334/8 der Gemarkung Buchbach Am Eichaberg 6

<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Isolierte Befreiung zur Errichtung eines Gartenhauses als Gerätehaus mit Unterstellmöglichkeit auf der Fl. Nr. 334/8 der Gemarkung Buchbach, Am Eichaberg 6 zur Kenntnis. Die Zustimmung zur beantragten Isolierten Befreiung wird erteilt.

b) Verlängerungsantrag zur Erweiterung des bestehenden Wohnhauses mit einer zweiten Wohneinheit auf der Fl. Nr. 942/2 der Gemarkung Felizenzell – Diemeck 1

<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat nimmt den Verlängerungsantrag zur Erweiterung des bestehenden Wohnhauses mit einer zweiten Wohneinheit auf der Fl. Nr. 942/2 der Gemarkung Felizenzell, Diemeck 1 zur Kenntnis. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

c) Verlängerungsantrag zur Errichtung von Garagen am bestehenden Wohnhaus auf der Fl. Nr. 942/2 der Gemarkung Felizenzell – Diemeck 1

<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat nimmt den Verlängerungsantrag zur Errichtung von Garagen am bestehenden Wohnhaus auf der Fl. Nr. 942/2 der Gemarkung Felizenzell, Diemeck 1, zur Kenntnis. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

3. Bauleitplanung des Marktes Buchbach: Bebauungsplan "Gewerbegebiet Steeg Teil B (Deckblatt 4)" – Behandlung der Stellungnahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB i.V.m. § 13a BauGB

<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat nimmt die Hinweise zur Kenntnis. Sie werden beachtet.

4. Bauleitplanung des Marktes Buchbach: Bebauungsplan "Gewerbegebiet Steeg Teil B (Deckblatt 4)" – Billigung der Planunterlagen für die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 13a BauGB

<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat billigt die Planunterlagen für den Bebauungsplan "Gewerbegebiet Steeg Teil B (Deckblatt 4)" in der Fassung vom 11.03.2025 zum Zwecke der Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 2 BauGB und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 13a BauGB.

- <u>5. Bayerisches Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG):</u>
  <u>Widmung von Gemeindestraßen/-wegen</u>
- a) Am Mühlbach (Ortsstraße W7)



<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat beschließt die Straße "Am Mühlbach" (Fl.Nr. 1361/12 und Fl.Nr, 1364/2 Teilfläche, beide Gemarkung Walkersaich) gemäß Art 6 Abs. 1 i.V.m. Art 46 Nr. 2 BayStrWG auf der Grundlage des Bebauungsplanes "Steeg Dorf, 1. Abschnitt" zur Ortsstraße zu widmen.

### b) Ortsstraße in Steeg (Ortsstraße W3)

<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat beschließt die Ortsstraße "Ortsstraße in Steeg W3", wie im Vortrag dargestellt zu berichtigen und das Bestandsverzeichnis entsprechend zu ändern.

### c) Fußweg Am Mühlbach (westlicher Teilbereich Fl.Nr. 1364/2 Gemarkung Walkersaich – beschränkt öffentlicher Weg W13)

Beschluss: Der Marktgemeinderat beschließt den beschränkt öffentlichen Weg "Fußweg Am Mühlbach" (Fl.Nr. 1364/2 Teilfläche Gemarkung Walkersaich) gemäß Art 6 Abs. 1 i.V.m. Art 53 Nr. 2 BayStrWG auf der Grundlage des Bebauungsplanes "Steeg Dorf, 1. Abschnitt" zum Fußweg zu widmen.

## 6. Ortsrecht des Marktes Buchbach: Erlass einer Satzung über Ehrungen, Auszeichnungen und Nachrufe

<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat beschließt den vorliegenden Entwurf der "Satzung über die Ehrungen, Auszeichnungen und Nachrufe" als Satzung. Die Satzung soll am 01.04.2025 in Kraft treten.

# 7. Finanzwesen: Bericht über die überörtliche Prüfung der Jahresrechnungen 2020 bis 2022 sowie der Kasse des Marktes Buchbach – Kenntnis- und Stellungnahme

<u>Beschluss</u>: Der Marktgemeinderat nimmt den Prüfungsbericht über die überörtliche Rechnungsprüfung der Jahresrechnungen 2020 bis 2022 zur Kenntnis. Die im Prüfungsbericht gegebenen Hinweise und Anregungen sind künftig zu beachten. Die Stellungnahme zum Prüfungsbericht soll wie im Vortrag dargestellt abgegeben werden.

## 8. Arbeitsschutz: Bestellung eines Sicherheitsbeauftragten für die Schule

<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis und bestellt Daniel Schult zum Sicherheitsbeauftragten für die Grund- und Mittelschule Buchbach.

### 9. Bestellung von Feldgeschworenen durch Wahl

Christian Brandmaier Bichlhub Sebastian Gilnhammer Schmiedberg

Anton Maier Franz-Xaver-Richter-Straße

Anton Vielhuber Steeg

<u>Beschluss:</u> Der Marktgemeinderat stellt fest, dass die Amtsniederlegung des Feldgeschworenen Eduard Reindl aus wichtigen Gründen zulässig ist.

# Aus dem Bauhof

### **WINTERDIENST**

 17.03. bis 23.03.2025
 Hr. Bruckmaier
 0152-06387041

 24.03. bis 30.03.2025
 Hr. Gilnhammer
 0152-05190558

 31.03. bis 06.04.2025
 Hr. Brandmaier
 0172-9068415

 07.04. bis 13.04.2025
 Hr. Schilf
 0174-3354504

 14.04. bis 20.04.2025
 Hr. Maier
 0152-24386988

 21.04. bis 27.04.2025
 Hr. Bruckmaier
 0152-06387041

Der Wechsel der Diensthabenden erfolgt jeden Sonntag um 24. 00 Uhr.

Leider ist es nicht möglich, die Straßen und Wege immer und überall gleichzeitig von Schnee und Eis zu befreien. Bitte beachten Sie in diesem Zusammenhang nachfolgende Informationen und Hinweise zum Winterdienst:

- Der Bauhof und der Maschinenring haben im Gemeindebereich Buchbach insgesamt 67 km Straßen zu räumen. Je nach Witterungsverhältnissen kann eine komplette Tour bis zu 8 Stunden in Anspruch nehmen. Dabei werden aufgrund ihrer Bedeutung die Hauptverkehrsstraßen vorrangig geräumt. Siedlungsstraßen und öffentliche Parkplätze können nur nachrangig geräumt werden.
- Trotz eines Beginns der Räumarbeiten um 2 Uhr kann daher nicht immer sichergestellt werden, dass um 7 Uhr alle Wege von Schnee und Eis befreit sind. Bitte berücksichtigen Sie diese Tatsache bei der Benutzung der Wege.
- Vermeiden Sie bitte, Fahrzeuge am Fahrbahnrand und auf den Gehsteigen zu parken. Gleiches gilt für abgestellte Fahrzeuge (zugelassen oder nicht zugelassen) und sonstige Gefährte (z. B. Wohnwägen, Anhänger etc.) auf Parkplätzen und Wendehammer. Unabhängig von der Tatsache, dass dies gesetzlich nicht erlaubt ist, stellen diese Fahrzeuge ein Hindernis für den Winterdienst dar.
- Die Verordnung des Marktes Buchbach über die Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter verpflichtet auch die Anlieger innerhalb geschlossener Ortslage, die Gehbahnen bei Bedarf zu räumen und zu streuen. Diese Verpflichtung gilt auch dann, wenn keine Gehbahn vorhanden ist. Auch der als Gehbahn geltende Teil einer Fahrbahn muss dann geräumt und gestreut werden und zwar werktags von 7.00 bis 20.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 8.00 bis 21.00 Uhr.



## Aus dem Landratsamt

### **Abfallwirtschaft**

### **Sperrmüllabfuhr**

Abfuhrtermin: Annahmeschluss im Landratsamt

20.05. bis 28.05.2025 25. April 2025 24.06. bis 30.06.2025 30. Mai

### Öffnungszeiten Wertstoffhof

Ab März ist der Wertstoffhof wieder zwei Mal in der Woche geöffnet:

Dienstag 15:00 Uhr - 18:00 Uhr Samstag 10:00 Uhr - 14:00 Uhr

Diese Regelung gilt bis einschließlich 30. November 2025

### **Entsorgungskalender**

Mä	rz			The same	Ap	ril		3	1 3 5	3000
1	Sa				1	Di	C	1		
2	So				2	Mi				
3	Mo			10	3	Do			3	
4	Di	C 1			4	Fr				
5	Mi				5	Sa				
6	Do		3		6	So				
7	Fr				7	Mo		2		15
8	Sa				8	Di	C		1	
9	So				9	Mi			2 1	
10	Mo	2		11	10	Do		3	3 2	
11	Di	C	1		11	Fr				
12	Mi		2 1		12	Sa				
13	Do	3	3 2		13	So			-	
14	Fr				14	Mo	C	1		16
15	Sa				15	Di				
16	So				16	Mi				
17	Mo	0		12	17	Do				
18	Di	C 1			18	Fr	Karl	reit	ag	
19	Mi	-1			19	Sa				
20	Do				20	So	Oste	erso	onntag	
21	Fr				21	Mo	Oste	erm	ontag	17
22	Sa				22	Di		2		
23	So				23	Mi	C		1	
24	Mo	2		13	24	Do			2	
25	Di	C	1		25	Fr		3	3	
26	Mi		2		26	Sa				
27	Do	3	3		27	So				
28	Fr				28	Мо				18
29	Sa				29	Di	C	1		
30	So				30	Mi				
31	Mo			14						

### Stellenanzeige

## Sachbearbeiter (m/d/w) für die Teams Bildung und Teilhabe sowie BAföG

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf dem Bewerbungsportal unter https://www.mein-check-in.de/ha-mue des Landratsamtes Mühldorf a. Inn.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Ingeborg Gärtner als Stellv. Fachbereichsleitung (08631 699-394 oder ingeborg.gaertner@lra-mue.de) gerne zur Verfügung.

# Öko-Modellregion

Öko-Modellregion Mühldorfer Land unterstützt innovative Kleinprojekte zur Förderung Scheckübergabe "Verfügungsrahmen Öko-Kleinprojekte 2024"





"Gemeinsam für die Region: Der Landrat überreicht Spendenschecks an die Projektträger." © Pressestelle Landratsamt Mühldorf a. Inn

Anfang Februar fand auf dem Gelände der Stiftung Ecksberg die Scheckübergabe "Verfügungsrahmen Öko-Kleinprojekte" 2024 statt. Landrat Max Heimerl und der Sprecher der Öko-Modellregion Thomas Einwang, überreichten den engagierten Projektträgern symbolisch Förderschecks für Ihre im Jahr 2024 realisierten Projekte. Die Initiative unterstützt Kleinprojekte, welche den Aufbau regionaler Bio-Wertschöpfungsketten fördern und das Bewusstsein für regionale Bio-Lebensmittel stärken.

Landrat Max Heimerl würdigte das Engagement der Projektträger: "Die ökologische Landwirtschaft leistet einen essenziellen Beitrag zur nachhaltigen Entwicklung unserer Region.

Mit den geförderten Projekten stärken wir nicht nur die heimische Bio-Landwirtschaft, sondern auch die regionale Wertschöpfung. Es ist erfreulich zu sehen, mit wie viel Herzblut die Akteure ihre Ideen umsetzen."

Nach einem Rundgang durch den neu gestalteten Hofladen und durch das Gelände der Bio-Gärtnerei der Stiftung Ecksberg sowie einer anschließenden Versorgung im eigenen Cafè wurde die Schecks an folgende Projektträger für das Jahr 2024 überreicht:

**Stiftung Ecksberg, Biogärtnerei** (Mühldorf a. Inn): Umbau der Bio-Gärtnerei mit neuem Hofladen

Margot und Thomas Erber (Haag i. OB): "Landwirtschaft & Bienen Hand in Hand" – Anschaffung einer Ölpresse

Elisabeth Auer (Niederbergkirchen) Aufbau einer ökologischen Nebenerwerbsimkerei – Anschaffung eines Entdeckelungswachsschmelzers und Umbau einer Garage für die Imkereinutzung

**Hof Rost – Anita & Franz Rost** (Mettenheim): Ölmanufaktur - Verarbeitung von Bio-Raps zu Speiseöl – Anschaffung eines Farbsortierers und eines Kammerfilters mit Pumpe

**Sabine Obermaier** (Kirchdorf): Pflege von Hochstamm-Streuobstbäumen – Kauf eines Wasserspeichers sowie Kleingeräte

Die Förderung, die sich auf maximal 50 % der Nettoausgaben (mindestens 500 €, maximal 10.000 €) beläuft, ist ein wichtiger Baustein zur Umsetzung der Ziele von BioRegio 2030. Förderfähig sind Projekte zur Stärkung der regionalen BioLandwirtschaft, zur Verbesserung der Bio-Lebensmittelversorgung sowie zur Förderung des Absatzes und Bewusstseinsbildung für regionale Bio-Produkte.

Das Landratsamt Mühldorf a. Inn ermutigt alle Interessierten, sich auch für die kommenden Förderperioden mit innovativen Projekten zu bewerben, um gemeinsam die ökologische Landwirtschaft in der Region weiter voranzubringen. Das Management der Öko-Modellregion steht dafür jederzeit bei Fragen zur Verfügung (Dr. Michael Rittershofer 08081/9379-50, Lena Koch 08081/9379-52).

Quelle: Pressestelle LRA Mühldorf

## Volkshochschule

### Aprilprogramm der vhs

Nachdem in den letzten Jahren eine stärkere Nachfrage nach Sprachkursen war, konnte die vhs Schwindegg-Buchbach-Obertaufkirchen für das Frühjahrs- und Sommerprogramm 2025 einen Referenten für Englisch gewinnen. Der Unterricht wird von John Brunswick gehalten, einem qualifizierten TEFL-Instruktor, der ursprünglich aus England stammt, und Unterricht geben kann, vom Anfänger bis zum fortgeschrittenen oder Business-Level Englisch. Wir beginnen mit einem Anfänger- und einem Konversationskurs.



Englisch für Einsteiger Mittwoch, 30.04.2025, 18.30 - 20 Uhr 10 Abende John Brunswick (Native Speaker) Schwindegg, Grundschule, Seminarraum

### **Englisch Conversation**

- Gesprächsübung für Fortgeschrittene Mittwoch, 30.04.2025, 20.15 - 21 Uhr 10 Abende John Brunswick (Native Speaker) Schwindegg, Grundschule, Seminarraum

Im April beginnt auch der zweite Terminserie aller Pilates-, Gymnastik-, Yoga- und Yin Yoga-Kurse. Bis auf die Beckenbodengymnastik sind alle Kurse in Schwindegg.

Mo. 28.04.2025	08.00 - 09.00 Uhr	Körper-Fit Pilates am Vormittag (10 x)
Mo. 28.04.2025	09.15 - 10.00 Uhr	Gymnastik auf dem Hocker (10 x)
Mo. 28.04.2025	19.00 - 20.00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik (10 x)
Mo. 28.04.2025	20.00 - 21.00 Uhr	Körper-Fit Pilates am Abend (10 x)
Di. 29.04.2025	18.15 - 19.15 Uhr	Yin Yoga am Abend (10 x)
Di. 29.04.2025	19.30 - 20.30 Uhr	Yoga am Abend (10 x)
Mi. 30.04.2025	08.00 - 09.00 Uhr	Beckenbodengymnastik (10 x)
Mi. 30.04.2025	08.45 - 09.45 Uhr	Yin Yoga am Vormittag (10 x)

Vor allem auf die Hocker- und Beckenbodengymnastik möchten wir Sie besonders hinweisen:



### Fit Im Alter mit Gymnastik auf dem Hocker

Sie sind nicht mehr so beweglich oder kommen nicht mehr zum Boden oder wieder hoch? Dann ist Stuhlgymnastik das richtige für Sie. Sitzend auf einem Hocker werden, begleitet von Musik, kräftigende und dehnende Übungen gemacht, um den Körper fit und beweglich zu halten, Schmerzen abzubauen oder ihnen vorzubeugen. Die Sitzgymnastik stärkt das Herz-Kreislauf-System, trainiert die Muskeln und Koordination. Jede Stunde werden andere Kleingeräte verwendet. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung mit.

Montag, 28.04.2025, 9.15-10 Uhr

10 Vormittage

Rita Bauer

Schwindegg, Grundschule, Sporthalle



### Sicherheit und Vitalität mit Beckenbodengymnastik

"Warum soll ich meinen Beckenboden trainieren?", fragen sich viele Menschen. Häufig wird es aber erst ein Thema, wenn sich die ersten kleinen Schwächen einschleichen, obwohl uns ein starker Beckenboden das Gefühl von größerer Kraft, Sicherheit und Vitalität geben könnte. Das Training der inneren Stützmuskulatur verbessert die Körperhaltung, beugt Inkontinenz, Senkung der inneren Organe oder Rückenproblemen vor und hilft bei der Rückbildung nach einer Schwangerschaft. Jede Stunde beginnt mit der Fußgymnastik und endet mit einer Atemübung. Beides kommt wie der Beckenboden im Leben zu kurz und beides greift ineinander über. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung und eine Matte mit.

Mittwoch, 30.04.2025, 8-9 Uhr 10 Vormittage Rita Bauer Obertaufkirchen, Grundschule, Aula



vite stro de

Bitte beachten Sie, dass Sie sich bei VHS-Kursen grundsätzlich anmelden sollten. Wenn Sie sich nicht anmelden, riskieren Sie, dass der Kurs wegen mangelnder Teilnahme nicht zustande kommt und Sie auch nicht informiert werden, wenn er ausfällt.

Die vhs-Geschäftsstelle ist jeden Dienstag und Donnerstag zwischen 14:00 und 16:00 Uhr geöffnet. Sie können uns aber auch außerhalb dieser Zeiten eine Nachricht per E-Mail (vhs.schwindegg@iiv.de) schicken oder übers Telefon (08082/1817) auf Band sprechen.

Text: Bernhard Huber

# Nachbarschaftshilfe

# Bayern entdecken in geselliger Runde



Nachmittagsausflug zum

### Kloster Attel

Am Mittwoch, den 7.5.2025 von 13:00 Uhr bis ca. 17-18:00 Uhr

Busabfahrt 13:00 Uhr am Feuerwehrhaus, Buchbach Andacht mit Pfarrer Aneder in der St. Michael Kirche, kleine Führung und danach gemütliches Beisammensein im Fischerstüberl Fahrtkosten: €10

Wer keine Fahrgelegenheit zum Bus hat, den holen wir gerne ab. Anmeldung bitte bis 30.4.2025 unter Tel.Nr. 08086/94550

Wir freuen uns auf rege Teilnahme

Nachbarschaftshilfe Buchbach/Ranoldsberg/Walkersaich



Quelle: Karen Jackson-Smith

# Aus dem Pfarrverband





## Der Pfarrverband Buchbach lädt ein zur Wallfahrt nach Altötting

am Samstag, den 17. Mai 2025

Auch in diesem Jahr bestehen wieder folgende Möglichkeiten zur Wallfahrt:

Fußwallfahrt Abmarsch 2.00 Uhr Marktplatz Buchbach

Erster Bus: bis Mühldorf, dann Fußmarsch bis Altötting

Abfahrt um 6.00 Uhr am Marktplatz Buchbach Zusteigemöglichkeit in Steeg, Gumpolding, Walkersaich

Zweiter Bus: bis Altötting

Abfahrt um 7.30 Uhr am Marktplatz Buchbach Zusteigemöglichkeit in Steeg, Gumpolding, Walkersaich

Der Wallfahrtsgottesdienst findet um 10.30 Uhr im Kongregationssaal statt.

Die Rückfahrt ist für 13.00 Uhr geplant.

Karten für die Busfahrt bitte im Pfarrbüro kaufen.





Quelle: Michaela Koller



## Bücherei St. Jakob



## **Autorenlesung**



Titus Müller liest:
Am Samstag,
05. April 2025
um 19.00 Uhr
im Buchbacher
Pfarrheim

### Ihr Bücherei-Team freut sich auf Sie

Eintritt frei! Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

<u>Quelle:</u> Michaela Koller

## Musikschule

# Hilde, mach's gut! Herzlich willkommen Lena Hahn und Christina Scherr!

Hilde Wandinger war die gute Seele des Chors und hat zig Kindern aus Buchbach und Umgebung in der Musikalischen Früherziehung (MFE) über Jahre den ersten Musikunterricht gegeben – oft mit dabei, ihr Therapie-Hund Timmi. Am 7. März gab die beliebte Musiklehrerin bei der Musikschule Buchbach ihre letzte Gruppenstunde in der MFE und wurde von ihren kleinen Schülern – teils unter Tränen – und vom Vorstand der Musikschule verabschiedet. Die Chorleitung hatte Hilde bereits im Dezember an die junge Buchbacher Musikerin Lena Hahn übergeben. Lena ist ehemalige Querflöten Schülerin der Musikschule, spielt jetzt in der Buchbacher Blasmusik, beherrscht die Gitarre und ist eine ausgezeichnete Sängerin, die seither mit großem Engagement und viel Leidenschaft den Kinder- und Jugendchor leitet.

Wir bedauern sehr, dass uns Hilde aus beruflichen Gründen verlässt, haben aber volles Verständnis für Ihren Schritt: Neben ihrem Hauptberuf als Erzieherin und Inklusionspädagogin die Chorleitung und ihre MFE-Gruppen unter einen Hut zu bekommen, erfordert viel Kraft und Ausdauer, die mit zunehmendem Alter schwinden. Im Namen des Vorstands und der Beiräte der Musikschule Buchbach sagen wir DANKE von Herzen und wünschen Hilde nur das Beste!

Gleichzeitig freuen wir uns sehr, mit Frau Christina Scherr für die MFE-Gruppe eine im Umgang mit Kindern äußerst erfahrene, liebevolle Nachfolgerin gefunden zu haben. Frau Scherr stammt ursprünglich aus dem Unterallgäu, ist pensionierte Pädagogin, war 40 Jahre lang Grundschullehrerin, davon 25 Jahre an der Grundschule in Schwindegg. Auch wenn sie als Oma noch regelmäßig für ihre Enkel da ist, vermisst sie das Musizieren, Singen und Lachen mit den Kindern und freut sich jetzt sehr auf ihre neue (alte) Aufgabe. Die Kinder der Musikalischen Früherziehung und ihre Eltern haben Frau Scherr bereits kennengelernt, die voraussichtlich ab 17. März 2025 die MFE-Gruppe von Hilde im Musiksaal der Grundschule Buchbach weiterführen wird. Außerdem planen wir aktuell gemeinsam mit Frau Scherr den Start einer weiteren MFE-Anfängergruppe.

Wir heißen Lena Hahn und Christina Scherr in der Musikschule Buchbach herzlich willkommen und wir sind sehr glücklich, dass wir von zwei großartigen Musiklehrerinnen Unterstützung bekommen.



<u>Text:</u> Christian Winter

Bild: Thomas Solle

# Vereine und Verbände

TSV Buchbach - Bubaria

## <u>Vier Stunden kurzweiliges und</u> abwechslungsreiches Programm

- das erwartete die Besucher der diesjährigen Veranstaltungen des "Bubaria Narrenabend 2025", die an den vier Abenden im Buchbacher Kulturhaus jeweils nahezu ausverkauft waren.



Alleine schon an der aufwändigen Bühnengestaltung, die für die vielen Sketche entsprechend immer wieder umgebaut wurden, konnte man den Spaß der Veranstalter deutlich erkennen. Hier wurden viele Stunden Arbeit investiert und man kann sicher sein, dass auch hier schon der Spaß und die Arbeit im Sinne der Bubaria ordentlich gefeiert wurden.

Nach dem Turmgespräch führte Confroncier Martin Fischer gekonnt durch das Programm. Die Nachwuchsgarde zeige ihren Marsch und erntete dafür großen Applaus des Publikums. Im Wohnzimmer - eines der vielen aufwändigen Bühnensetups - fand dann das "Riesenfest" statt. Wie bei diesem Sketch sind natürlich "alle Personen und Vorgänge frei erfunden und haben rein gar nichts mit Personen oder Handlungen hier aus dem Gemeindebereich zu tun", schmuzelt Martin Fischer vorab und spielt darauf an, dass es eben doch so ist. So mancher erkennt die Person, die etwas "auf's Korn genommen wird", dies aber immer mit größtem Respekt und vor allem augenzwinkernd.

Das eine Kreuzfahrt nicht so einfach gelingt, zeigte der eigens produzierte Film der Bubaria. In vier Teilen konnten sich die Zuschauer ein Bild davon machen, dass alleine schon die Zugfahrt nach Hamburg bereits am Bahnhof in Schwindegg schwierig werden kann, wenn man den Fahrplan nicht richtig liest. Als Happy-End konnten die beiden Reisenden dann doch ihre Kreuzfahrt antreten. Statt auf der Aida nach England dann allerdings eine Woche auf dem Tretboot auf dem Chiemsee.

Bei dem Sketch "Die Videokonferenz" kämpften die Darsteller mit den Tücken der Technik - und mit den Tücken der Heimarbeit, wenn plötzlich der Liebhaber halbnackt ins Bild läuft.

Der Gardemarsch mit dem Prinzenpaar und dem Hofstaat begeisterte das Publikum, bevor die "vier Witwen" mit Gitarrenbegleitung ihren Auftritt hatten. Bei "Die Neueröffnung" lernte man im Sketch, dass Wirtsleute durchaus mit der Namensgebung sowie der Preisgestaltung ihrer Speisen und Getränke vor großen Herausforderungen stehen können. Schnell wurde da aus einem Glas Leitungswasser ein Dihydrogenmonoxid aus örtlichem Eisgletscher steinig gefiltert... oder so ähnlich... und das für nur 10 Euro.

Bei den Vorführungen "Der Barbershop", "Auf der Alm" und "Die Massage" - zeigten die Darsteller ihre schauspielerische Vielseitigkeit. Nach den Auftritten der Nachwuchsgarde und der Showgarde mit dem Prinzenpaar und dem Hofstaat eskalierte bei dem "Haustürgeschäft" der Besuch verschiedener Vertreter bei einer Hausfrau die Vorführung zu einer spontanen Weinverkostung mit enntsprechenden Auswirkungen. Das "Angrillen" verdeutlichte den wohl gelegentlich vorkommenden Wettkampf untern Nachbarn, wer denn zuerst angegrillt hätte.

Zu früh ist das jedenfalls nicht zu empfehlen, denn wenn man erst noch den Schnee wegräumen muß und das Bier auf der Terrasse einfriert, ist der Frühling wohl noch nicht wirklich angekommen.

Beim Finale zeigten sich noch einmal alle Darsteller gemeinsam auf der Bühne - in Bezug zu dem Kreuzfahrtfilm stilecht teilweise in Kapitänsuniformen und mit Wunderkerzen - das Traumschiff lässt grüßen.



<u>Text und Bild:</u> Thomas Esser

### TSV Buchbach - Abteilung Fußball

# 18. Josef Haider Gedächtnisturnier in Buchbach wieder ein voller Erfolg

Vom 14. bis 16. Februar fand das 18. Josef Haider Gedächtnisturnier für Jugendfußballer in der Buchbacher Halle statt. An diesen drei Tagen traten 40 Mannschaften in 80 Spielen gegeneinander an und die zahlreichen Zuschauer konnten sich über viele Tore und viele spannende Spiele freuen.

Die Spielerinnen und Spieler hatten sichtlich Spaß am Kicken, zeigten aber auch den nötigen Ehrgeiz. Die Schiedsrichter sorgten dafür, dass alle Spiele fair abgelaufen sind. Wie auch schon die letzten Jahre davor, trat auch unsere Garde, die Bubarinis, mit dem Kinderprinzenpaar auf und begeisterte am Sonntag Mittag das Publikum. Der Faschingsprinz wirkte wenige Minuten zuvor noch beim Turnier in der E Jugend mit. Außerdem spielten am Sonntag unsere ganz Kleinen von den Bambinis das erste Mal gegen den TSV Obertaufkirchen. Viele Zuschauer kamen an den drei Tagen in die Halle. Es gab an den Turniertagen verschiedene Speisen und Getränke und für die Aktiven stand Obst und Gemüse zur Verfügung, um die nötigen Vitamine zwischen den Spielen zu sich zu nehmen. Hier ein Dank an Georg Mooshofer von Werbetechnik Dorfen, der das Obst und das Gemüse sponsorte.



Dank an Georg Mooshofer von Werbetechnik Dorfen, der das Obst und das Gemüse sponsorte.

Ein großes Dankeschön an alle Beteiligten. Die Jugendtrainer und vor allem die Eltern unserer Spielerinnen und Spieler unterstützen uns das ganze Wochenende beim Verkauf. Ein großer Dank auch an die Schiedsrichter und Hallensprecher und an alle, die mitgewirkt haben. Nur so kann ein so großes Turnier erfolgreich durchgeführt werden.

### Hier die Erstplatzierten der acht Turniere:

FJunioren TSV Grüntegernbach

E2 Junioren SV Aschau E1 Junioren SV Aschau D2 Junioren SC Moosen D1 Junioren TSV Dorfen C3 Junioren **FC Inning** C2 Junioren TSV Isen

C1 Junioren SV Vötting-Weihenstephan



<u>Text und Bild:</u> Andreas Rabenseifner (1. Jugendleiter TSV Buchbach)

### TSV Buchbach Abteilung Tennis

## Einladung zur Jahreshauptversammlung

## Freitag, den 11.04.2025 um 19:30 Uhr im Tennisheim

Tagesordnung:

1. Bearüßung 2. Bericht der Abteilungsleitung 3. Bericht des Sportwartes

4. Bericht des Kassiers

5. Entlastung der Abteilungsleitung

6. Neuwahlen

7. Vorausschau 2025

8. Wünsche und Anträge

Alle Vereinsmitglieder sind dazu herzlich eingeladen.

Die Abteilungsleitung

Ouelle: Daniela Behrendt

### TSV Buchbach - Abteilung Ski

### Faschingskranzl der Skiabteilung

### -ein voller Erfolg!

Ein ausgelassener Abend voller Spaß, Musik und Tanz: Das Faschingskranzl der Skiabteilung des TSV Buchbach war ein echtes Highlight der Faschingssaison. In der bestens gefüllten Location "beim Strich" feierten die Besucher ausgelassen bis in die Nacht hinein. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt - die gegrillte Sau war ein kulinarischer Höhepunkt des Abends und für die musikalische Unterhaltung sorgte die Band "Old Stable Gamblers", gesponsert von den Familien Pichlmeier und Kammerer. Ihr mitreißender Live-Sound lockte sogar ein Linedance-Gruppe aus Waldkraiburg an, die mit ihren Tanzschritten für eine besondere Western-Atmosphäre sorgte und die auch zum Mitmachen einluden. Neben der großartigen Stimmung

sorgten auch die fantasie-







Faschingskranzl Skiabteilung 28.02.2025

vollen und perfekt geschminkten Persönlichkeiten in ihren kreativen Kostümen für Begeisterung. Besonders herausragte die Verkleidung als Michael Jackson, die mit einem Preis ausgezeichnet wurde. Trotz der voll besetzten Tische fanden die Prinzengarde, das Prinzenpaar mit seinem Hofstaat sowie das Kinderprinzenpaar genug Platz, um ihre beeindruckenden Showeinlagen zu präsentieren. Für die passende Dekoration sorgte Nina Freiwald, die dem Saal eine festliche Note verlieh. Ein weiteres Highlight des Abends war die ebenfalls von Nina Freiwald bereitgestellte Fotobox – hier entstanden wilde, lustige und farbenfrohe Erinnerungsfotos, die den Abend perfekt abrundeten.

Die Skiabteilung bedankt sich herzlich bei allen, auch nicht namentlich genannten Helfern und Unterstützern, die zum Gelingen dieses tollen Abends beigetragen haben. Dank ihnen wurde das Faschingskranzl ein voller Erfolg, bei dem alle jede Menge Spaß hatten!

Text und Bild: Martina Rachl

# <u>Die saisonal bedingten letzten Aktivitäten</u> für die Skiabteilung

Die Skiabteilung des TSV Buchbach erlebte eine ereignisreiche und rundum gelungene Saison. Bei bestem Wetter und

perfekten Pistenverhältnissen fand am 19. Februar die Tagesskifahrt in die Skiwelt Wilder Kaiser statt. Gemeinsam mit dem SV Weidenbach machten sich zahlreiche Skibegeisterte mit dem Bus auf den Weg, um einen unvergesslichen Skitag zu genießen. Strahlender Sonnen-



schein, bestens präparierte Abfahrten und eine ausgelassene Stimmung machten den Tag zu einem echten Highlight. Besonders erfreulich: Der Ausflug verlief unfallfrei, sodass alle Teilnehmer mit einem Lächeln nach Hause zurückkehrten.

Am 9. März zeigten die jungen Rennfahrer des TSV Buchbach beim Kreiscup-Rennen des SC Halfing ihr Können. Auch hier lachte die Sonne vom Himmel, und die frühlingshaften Temperaturen sorgten für eine fast unnatürliche aber dennoch fröhliche Rennatmosphäre. Die Athleten lieferten starke Leistungen ab und sicherten sich mehrere Podiumsplätze: 3. Plätze: Anna Schatz (U12w), Dominik Waltl (U21m), Stephan Vitzthum (Herren) 2. Plätze: Andreas Schatz (U16m), Lara Rachl (Damen) 1. Platz: Bastian Mayer (U16m). Mit diesen hervorragenden Ergebnissen ging eines der letzten Rennen der Saison erfolgreich zu Ende. Die Skiabteilung des TSV Buchbach kann stolz auf ihre Athleten und ein unvergessliches Wochenende voller Wintersport, Geselligkeit und sportlicher Erfolge zurückblicken.



Aufgrund der milden Temperaturen wurde auf der Heimfahrt noch spontan ein Badestopp am Chiemsee eingelegt. Einige Mutige wagten tatsächlich den Sprung ins kühle Nass.

<u>Text und Bilder:</u> Martina Rachl



### Jagdgenossenschaft Buchbach

### **Bekanntmachung**

Am Samstag, 05.04.2025, findet um 19.30 Uhr im Gasthaus "Beim Obern", Buchbach, die Jagdversammlung mit Jagdessenstatt.

### Tagesordnung:

- 1. Begrüßung
- 2. Bericht des Vorstandes
- 3. Berichte des Schriftführers und Kassier
- 4. Entlastung der Vorstandschaft
- 5. Wahl des 2. Jagdvorstandes
- 6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Eingeladen sind alle Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Buchbach mit Partner und Altenteiler.

Die Jagdgenossenschaft und die Jäger freuen sich auf zahlreiches Erscheinen.

Quelle: Anton Maier

### Frauenrunden des Pfarrverbandes

### <u>Lustiger Frauenfasching in Ranoldsberg</u>

Seit mittlerweile 30 Jahren ist das nachmittägliche Faschingskranzerl der Frauenrunden des Pfarrverbandes Buchbach aus den Orten Ranoldsberg, Walkersaich und Grüntegernbach am Unsinnigen Donnerstag in Ranoldsberg eine feste Einrichtung des gesellschaftlichen Lebens im Pfarrverband. Im festlich dekorierten Saal des Gasthauses Willis-Sengmüller begrüßte Silvia Maier die einzelnen Gruppen und führte in gekonnter Weise durch das umfangreiche und sehr unterhaltsame Programm. Den Anfang machten die Damen aus Buchbach, die mit dem Stück "Der Erschaffung eines Menschen" für Heiterkeit und zahlreiche Lacher sorgten, zumal es sich bei der zu erschaffenden Person um Bürgermeister Einwang handelte. Auch die Gruppe aus Ranoldsberg setzte ihren Fokus auf das Gemeindeoberhaupt. Mit einem Stück aus der Serie "Hannes und der Bürgermeister" wurden die Vorkommnisse des letzten Betriebsausfluges zu Tage gefördert. Auch die Damen des Pfarrbüros Buchbach trugen zur Unterhaltung bei. Mit Unterstützung von Pfarrer Thomas Barenth und Bürgermeister Thomas Einwang beleuchtete das von Helga Ehses geschriebene Stück "Die Reise nach Indien" die Schwierigkeiten, wenn die Anzahl der Koffer den normalen Rahmen sprengt. Für den optischen und musikalischen Höhepunkt des Nachmittags sorgten die Kindergarden "Dance Fusion" und "Zuckerpuppen" aus Grüntegernbach sowie die "Bubarinis" aus Buchbach, welche die Gäste mit ihren Auftritten und Tänzen begeisterten und dafür mit zahlreichem Applaus und einer Spende belohnt wurden.

Auch das Buchbacher Kinderprinzenpaar, Prinzessin Eli und Prinz Julius, machte den Damen mit ihrem Kommen die Aufwartung. Nach ihrer Prinzenrede und dem Prinzenwalzer verliehen sie einer ganze Reihe von verdienten Persönlichkeiten des Pfarrlebens einen Orden.



Prinzessin Ela und Prinz Julius mit der Kindergarde der Bubaria bei der Ordensverleihung.

Text und Bild: Thomas Einwang

### Felizenzeller Künstler



Quelle: Barbara Lohr

### **Dartclub Woipadinger**

### <u>Dartclub Woipadinger unterstützt</u> Kinderhaus Antonius

Große Augen machten die Kinder und die Erzieherinnen des Kinderhauses Antonius Ranoldsberg, als ihnen die Verantwortlichen des Dartclubs Woipadinger einen Besuch abstatteten. Diese hatten nämlich drei Traktoren mit Anhänger und Sandspielzeug dabei um diese an den Kindergarten zu übergeben. Voller Begeisterung nahmen die Kinder die neuen Spielzeuge entgegen und bedankten sich bei den Verantwortlichen des Dartclubs mit einem Lied für die großartige Spende. Da die Vereinsräume des Dartclubs in direkter Nachbarschaft zum Kindergarten liegen, wurde die Idee für die Unterstützung des Kinderhauses geboren. Eine bei den Ligaspielen aufgestellte Spendenbox füllte sich schnell, so dass die Anschaffung in die Wege geleitet werden konnte. Unterstützt durch die Firma Gruber aus Ampfing konnte mit dem Inhalt der Spendenbox Spielsachen im Wert von 950 Euro angeschafft und an den Kindergarten übergeben werden.



Die Kinder des Kinderhauses Antonius Ranoldsberg nehmen die Traktoren und die Spielsachen im Beisein von den Verantwortlichen des Dartclubs mit Vorsitzenden Richard Kienzl (vierter von links) sowie der Leitung des Kinderhauses Hilde Wandinger (dritte von links) und den Erzieherinnen freudig entgegen.

<u>Text und Bild:</u> Thomas Einwang

#### TSV Buchbach - Abteilung Turnen

### Keine Selbstverständlichkeit

Keine Selbstverständlichkeit und unbezahlbar ist es, dass sich junge Erwachsene in ihrer Freizeit mit so viel Begeisterung im Ehrenamt einsetzen. Wir, die Turnabteilung vom TSV-Buchbach sind sehr stolz auf unser tolles, junges Trainergespann der Kinder- und Jugendgarden.



Sie haben heuer wieder eindrucksvolle Arbeit geleistet und mit insgesamt über 80 Tänzerinnen und Tänzer mitreißende Faschingsprogramme einstudiert.

Es sind nicht nur die vielen Stunden und Wochen die sie mit den einzelnen Gruppen in der Turnhalle verbringen, es sind auch die unzähligen Stunden der Vorbereitung zuhause. Lieder suchen, Choreographien ausarbeiten, Kostüme entwerfen, Stoffe aussuchen, die Näherinnen unterstützen, Auftritte organisieren und im eigenen PKW, auf eigene Kosten, die Auftritte begleiten. Den Kindern und Jugendlichen Freude am Sport und an der Gemeinschaft zu vermitteln ist heute wichtiger denn je.

Dafür möchten wir uns bei ihnen herzlich bedanken!!!

### Das Trainerteam 2024/2025

- Melanie Bögl, Veronika Zankl, Lisa Voith, Stefanie Schneider (Sunshine-Kids 31 Kinder, 4-7 Jahre)
- Sonja Reithmaier, Rosina Koller, Anna Hanslmaier, Franziska Deinböck (Bubarinis 16 Kinder 8-10 Jahre)
- Aruna Klingner, Julia Habermeier (Teens 11 Kinder, 11-12 Jahre)
- Luisa Tremmel, Selina Scheuerer, Julian Biebl (Dancers 24 Jugendliche, 13-15 Jahre)

  Danke euch!!



Text und Bild: Birgit Reithmaier

### **Bienenzuchtverein Ranoldsberg**

### **Berichte beim Bienenzuchtverein**

Die Berichte der Vorstandschaft und der gegenseitigen Erfahrungsaustausch standen im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung des Bienenzuchtvereins Ranoldsberg. Vorstand Johann Zirnbauer konnte dazu im Gasthaus Stoiber in Sterneck neben den Mitgliedern auch Buchbachs Bürgermeister Thomas Einwang begrüßen.

Nach dem Gedenken an die verstorbenen Mitglieder informierte Vorstand Johann Zirnbauer die Versammlung über die Aktivitäten seit der letzten Mitgliederversammlung.

Neben dem monatlich stattfindenden Imkerstammtisch besuchten einige Mitglieder auch die Kreisvertreterversammlung, die Verbandstagung und unterstützen den Kreisverband bei der Durchführung des Bienenmarktes in Aham. Der Bienenzuchtverein Ranoldsberg war auch beim Christkindlmarkt in Ranoldsberg mit einem Stand vertreten. Er bedankte sich beim Wachspressteam, das sich mittlerweile hervorragend eingespielt habe und mit knapp 1.000 gepressten Waben dafür sorgen, dass innerhalb des Vereins ein geschlossener Wachskreislauf sichergestellt werden kann. Der Bienenzuchtverein Ranoldsberg hat derzeit 25 Mitglieder, wovon die 19 aktiven Imker etwas über 100 Völker betreuen und diese relativ gut über den Winter gebracht haben. Vorstand Zirnbauer konnte auf ein sehr erfolgreiches und gutes Bienenjahr mit sehr viel Blüten und Sommerhonig zurückblicken. Zur Sprache brachte Zirnbauer auch die im letzten Jahr veröffentlichten Presseberichte, wonach vor allem in Supermärkten verkaufter Honig mit Zuckersirup gestreckt sein könnte. Er empfahl den Verbrauchern vorzugsweise auf Honig aus vertrauenswürdigen, regionalen Quellen zurückgreifen, um das Naturprodukt Honig ohne schlechtes Gewissen genießen zu können. Nach dem Verlesen des Protokolls der letzten Versammlung zeigte Kassier Andreas Baumann in seinem Bericht die finanzielle Situation des Vereins auf. Demnach lagen die Ausgaben im letzten Jahr um 548 Euro über den Ausgaben, wodurch das Minus des vorangegangenen Jahres wieder ausgeglichen werden konnte.

Buchbachs Bürgermeister Thomas Einwang freute sich in seinem Grußwort über den steigenden Zuspruch, den die Imkerei wieder erfährt. Er bedankte sich bei den Mitgliedern und der Vorstandschaft für deren Arbeit und wünschte den Imkern ein erfolgreiches Bienenjahr und weiterhin viel Freude bei ihrer unbezahlbaren Arbeit für die Natur und die Umwelt. Mit der Vorschau auf die anstehenden Termine, dem Hinweis auf bestehende Schulungsmöglichkeiten sowie einem Dank an die Mitglieder beendete Vorstand Zirnbauer die harmonische Versammlung.

Text: Thomas Einwang

### Förderverein Freunde der Kinder Ranoldsberg-Buchbach

## "Freunde der Kinder Ranoldsberg-Buchbach" veranstalten erneut die beliebte "Mission Eierjagd"

Der Förderverein "Freunde der Kinder Ranoldsberg-Buchbach" freut sich auch in diesem Jahr wieder seine beliebte Aktion "Mission Eierjagd" ankündigen zu können. Bereits zum dritten Mal können Kinder in und um Buchbach auf spannende "Eiersuche" gehen und dabei knifflige Rätsel lösen.

Die Teilnahme an der Aktion ist wie gewohnt unkompliziert: Mitmachkarten sind in der Tankstelle Leinfelder und in der VR-Bank Buchbach erhältlich. Neu in diesem Jahr ist, dass die Belohnung für das Lösen des Rätsels auch am Wochenende abgeholt werden kann – dank der Unterstützung von Manuela und Michael Leinfelder

"Wir sind sehr dankbar, dass wir durch die großzügige Unterstützung von Manuela und Michael Leinfelder diese Flexibilität bieten können. "Es ist nun viel einfacher für die Kinder, ihre Belohnung abzuholen – und das auch an zwei Tagen am Wochenende!" Vielen Dank an die Familie Leinfelder, dass sie uns bei dieser Aktion so tatkräftig unterstützen", betont Florian Wandinger, der Vorstand des Fördervereins.

können die kleinen "Eierjäger" ihre Überraschung nicht nur werktags, sondern nun auch samstags und sonntags in der

Tankstelle Leinfelder in Buchbach mitnehmen.

### So funktioniert die "Mission Eierjagd":

alle Teilnehmer holen sich zunächst eine Mitmachkarte. Dann gilt es, die fünf bunten, überdimensionalen Eier in Buchbach und Umgebung zu finden und die darauf stehenden Rätsel zu lösen. Jedes Ei enthält einen Stempel, der in das dafür vorgesehene Feld auf der Karte eingeprägt wird. Die Kinder merken bzw. notieren sich die Lösungsbuchstaben und sammeln so nach und nach alle fünf Buchstaben, die das Lösungswort ergeben. Wurden



alle Eier gefunden und die Rätsel gelöst, tragen die Kinder das Lösungswort sowie ihren Namen auf der Karte ein und geben diese in der Tankstelle Leinfelder ab. Als Belohnung wartet eine kleine Überraschung auf die erfolgreichen Teilnehmer.

"Im letzten Jahr hatten wir über 200 Kinder, die bei der Aktion mitgemacht haben", berichtet Wandinger weiter. "Wir hoffen natürlich, auch in diesem Jahr wieder viele begeisterte Kinder zu finden, die bei der Jagd nicht nur Spaß haben, sondern auch Buchbach und die Umgebung besser kennenlernen."

Die "Mission Eierjagd" beginnt am 7. April und läuft bis zum 4. Mai. Ein großes Dankeschön geht auch an den Reifenservice Voderholzer aus Reibersdorf bei Schwindegg, der die Aktion in diesem Jahr großzügig finanziell unterstützt und somit die Belohnungen für die Kinder ermöglicht hat. Ebenso bedankt sich der Förderverein bei der Gemeinde Buchbach sowie der Grund- und Mittelschule Buchbach, insbesondere bei Sybille Wallner, deren Klasse die Eier für die Aktion aufbereitet hat. Diese wurden ursprünglich von der Schreinerei Höhenberg gebaut—auch hier ein herzliches Dankeschön!

Der Förderverein "Freunde der Kinder Ranoldsberg-Buchbach" lädt alle Kinder ein, bei der "Mission Eierjagd" mitzumachen und freut sich auf viele Teilnehmer.

### **Gartenbauverein Buchbach**



**Quelle:** Hildegard Einwang

### Lebensgemeinschaft Höhenberg e. V.



**Quelle:** Ramona Enders



### **Buchbacher Blasmusik**

### **Doppelbock für Starkbierfest getestet**

Die Buchbacher Blasmusik veranstaltet am 12. April im Kulturhaus in Buchbach ein Starkbierfest. Zu den Vorbereitungen gehört es auch, sich von der Qualität des Gerstensaftes zu überzeugen, das dabei im Mittelpunkt stehen wird. So trafen sich die Verantwortlichen der Blasmusik zusammen mit Bürgermeister Thomas Einwang im Gasthaus Willis-Sengmüller in Ranoldsberg zu einer Bierprobe. Festwirtin Sandra Sengmüller gab dabei bekannt, dass beim Starkbierfest der "Humorator" von der Brauerei Hacklberg zum Ausschank kommen wird. Gemeinsam konnte man sich dann auch von der Qualität des wuchtigen Doppelbock mit schwarzem Körper, rubinroter Seele und maronifarbener Schaumkrone überzeugen. Von dieser Seite dürfte somit einem Gelingen des Starkbierfestes nichts mehr im Wege stehen.



(von links) Bürgermeister Thomas Einwang, Zweiter Vorstand Marcus Knauer, Erster Vorstand Josef Hundmayer, Dirigent Franz-Georg Wastl, Beisitzerin Lisa Pfeiffer, Kassiererin Steffi Sedlmeier und Festwirtin Sandra Sengmüller beim Testen des "Humorators".

<u>Text und Bild:</u> Thomas Einwang

# Tourismusverband Inn-Salzach

### Aufwärmen für die Radsaison

In diesem Jahr ist beim Tourismusverband Inn-Salzach wieder ein großes Projekt geplant: die Re-Zertifizierung der RadReiseRegion durch den ADFC steht im August 2025 an.



Radwege-Manager Josef Geisberger und Radlguide Karin Maier stehen deshalb in den Startlöchern für die Befahrungen der Radwege, die wieder zertifiziert werden sollen. Was getan werden muss, bevor der Rest der Region in die Radlsaison startet, hat der Tourismusverband zusammengetragen.

### Radhelm überprüfen und einstellen lassen

Jedes Geschäft, das Fahrräder verkauft, kann auch den passenden Helm dazu liefern und ihn richtig einstellen. Das ist wichtiger als man meint: der richtige Sitz und die richtige Länge der Riemen können im



Ernstfall Leben retten. Dass der Helm angenehm zu tragen und ausreichend belüftet ist, sorgt zusätzlich für mehr Komfort auf langen Touren. Zudem sollte er ein TÜV-Prüfsiegel besitzen.

### Das eigene Rad überprüfen oder neu kaufen

Fachverkäufer können ein Rad zudem darauf überprüfen, ob es noch alle Merkmale der Verkehrssicherheit aufweist wie zum Beispiel Lichter und Reflektoren, Bremsen und eine Klingel. Radgeschäfte mit angeschlossener Werkstatt helfen auch, wenn das nicht der Fall sein sollte oder beraten Käufer, die einen neuen fahrbaren Untersatz suchen. Eine Liste finden Interessierte



www.inn-salzach.com/radservice-verleih

### Radurlaub oder Ausflüge planen

Wer in der Region Inn-Salzach mit dem Rad unterwegs ist, hat gute Voraussetzungen. Gut 1.500 km Radwegenetz mit einer durchgehenden Beschilderung warten darauf, entdeckt zu werden. Radpauschal- und Radverleihangebote von Hotels und Gastgebern finden sich ganz aktuell unter <a href="www.inn-salzach.com/fahrradurlaub">www.inn-salzach.com/fahrradurlaub</a>. Die Radkarte "HIN UND WEG" kann kostenlos vorab bestellt werden oder man schaut im Internet unter <a href="https://www.inn-salzach.com/thementouren">https://www.inn-salzach.com/thementouren</a> nach, welche Tour man unternehmen möchte. Mit Download der GPX-Tracks kann man sich dann auch ganz einfach navigieren lassen oder man nutzt einfach eine der bekannten Outdoor-Apps wie Komoot oder Outdooractive.

Wer sich lieber erst inspirieren lassen möchte, kann auch den Reiseführer durch die Region "52 Eskapaden im bayerischen Inn-Salzach" kaufen. Dort sind Rad- und Wandertouren für alle Jahreszeiten und jedes Wetter zu finden, die einmal quer durch die Region führen. In der kostenlosen Broschüre "50 Highlights und echte Entdeckertipps zum Strawanzen in der Inn-Salzach Region" sind darüber hinaus viele Infos über Städte, Kirchen und Klöster zusammengetragen.



### **Veranstaltungstipps rund ums Rad**

Im Frühjahr und Sommer haben viele Orte tolle Radevents im Angebot. In Altötting wird es im Mai richtig aktiv. Ob Hofladentour, Kaffee-Fahrt oder Wall-Fahrt, Altötting steigt aufs Rad! Am 08. Juni, dem Pfingstsonntag, findet wieder das große Schönberger Pfingstradrennen statt. Und in Mühldorf startet der Bund Naturschutz am 12. Juli mit dem Rad zum Wasserbüffelfest nach Jettenbach.

Kostenloses Kartenmaterial der Inn-Salzach Region, weitere Informationen und Angebote sind auf der Homepage des Tourismusverbands Inn-Salzach unter www.inn-salzach.com zu finden. Wir freuen uns auf Ihre Anfragen unter info@inn-salzach.com oder Tel. 08671 502-444.

### **Bildnachweis:**

Servicestation Fahrrad: In Radgeschäften wird gern weitergeholfen, wenn es darum geht, Bremsen und Lichter zu überprüfen oder das Rad wieder fit zu machen.

Fahrrad Schröck: Fachleute, wie hier Karoline Bachmaier von Zweirad Schröck, können dabei helfen, den richtigen Helm auszusuchen und einzustellen.

Copyright: Tourismusverband Inn-Salzach

## Gesundheit

## Pressemitteilung



## <u>Ausreichend trinken für optimale</u> <u>Leistungsfähigkeit</u>

Eine der einfachsten und effektivsten Maßnahmen, die Nierengesundheit zu unterstützen, ist ausreichend Trinken.

Wasser spielt eine entscheidende Rolle für die Leistungsfähigkeit unseres Körpers. Es hilft nicht nur dabei, Giftstoffe aus dem Körper zu spülen, sondern unterstützt auch die Funktion der Nieren, die als "stille Schaffer" unermüdlich das Blut reinigen. Auch zum Weltnierentag am 13. März wird auf die Bedeutung der Nierengesundheit aufmerksam gemacht.

### Kostenfreies Angebot der SVLFG

"Auftanken schafft Leistungskraft – So trinken Sie sich fit", ist ein kostenfreies WorkshopAngebot der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) für versicherte Betriebe. Sie kommt mit dem Thema direkt in die Betriebe. Im Workshop wird das richtige Trinkverhalten interaktiv vermittelt und es werden Werkzeuge an die Hand gegeben, um es auch bei schwierigen Voraussetzungen ohne großen Aufwand in den Arbeitsalltag zu integrieren. Mehr Informationen hierzu bietet die SVLFG auf ihrer Internetseite unter: www.svlfg.de/gesund-verpflegt-im-arbeitsalltag.

### Warum ist ausreichendes Trinken so wichtig?

Die Nieren regulieren den Wasser- und Salzhaushalts im Körper. Sie filtern täglich etwa 180 Liter Blut und entfernen dabei Abfallstoffe sowie überschüssiges Wasser. Eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr ist daher unerlässlich, um diese lebenswichtigen Funktionen aufrechtzuerhalten.

### Leistungsfähigkeit und Flüssigkeitszufuhr

Eine gute Flüssigkeitszufuhr ist nicht nur für die Nieren wichtig, sondern auch für die allgemeine Leistungsfähigkeit. Dehydration kann Müdigkeit, Konzentrationsschwäche und eine verminderte körperliche Leistungsfähigkeit zur Folge haben. Studien haben gezeigt, dass bereits ein geringer Flüssigkeitsverlust zu geistigen und körperlichen Beeinträchtigungen führen kann.

Tipps für eine ausreichende Flüssigkeitszufuhr

- Regelmäßig über den Tag verteilt Wasser trinken, auch wenn kein Durst verspürt wird!
- Wasser ist die beste Wahl, um den Flüssigkeitsbedarf zu decken. Zuckerhaltige Getränke,

Energy-Drinks und Alkohol vermeiden!

- Eine Ernährung mit wasserreichen Lebensmitteln, zum Beispiel Obst und Gemüse, sorgt
- für zusätzliche Flüssigkeitsaufnahme.
- Erinnerungen setzen, zum Beispiel mit einem Aufkleber, um sich ans Trinken zu erinnern
- besonders in stressigen Zeiten.

# Krisendienst Psychiatrie Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not

KRISEN DIENST

## <u>0180/6553000</u>,

täglich von 9 bis 24 Uhr, an 365 Tagen im Jahr: In seelischen Krisen und psychiatrischen Notfällen können sich die Bürgerinnen und Bürger ab sofort an den Krisendienst Psychiatrie wenden.

Das Angebot richtet sich nicht nur an alle Menschen ab dem 16. Lebensjahr, die selbst von einer Krise betroffen sind, sondern auch an deren Angehörige und Personen aus dem sozialen Umfeld.

Für Ärzte, Fachstellen und Einrichtungen, die mit Menschen in seelischen Krisen zu tun haben, hat der Krisendienst ebenfalls ein offenes Ohr. Bei Bedarf können innerhalb einer Stunde Krisenhelfer vor Ort sein, um akut belasteten Menschen beizustehen. Mehr Informationen unter:

### www.krisendienst-psychiatrie.de

<u>Quelle:</u> Pressestelle Bezirk Oberbayern



## Aus dem Geschäftsleben



DAS IST ABSOLUT RICHTIG!

## DACH-CHECK

Eine regelmäßige Dachwartung hilft nicht nur, potenzielle Schäden frühzeitig zu erkennen und zu beheben, sondern kann auch dazu beitragen, die Lebensdauer Ihres Daches zu verlängern.

Zudem kann ein Nachweis über durchgeführte Wartungen bei Ihrer Gebäudeversicherung von Vorteil sein, da er im Schadensfall als Beleg dient, dass Sie sich um die Instandhaltung Ihres Hauses gekümmert haben.

Wenn Sie weitere Fragen zur Dachwartung oder zu anderen Themen haben, stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung!



#### Quelle: Die LECHNER's

## Kleinanzeige

### Ich suche eine Wohnung

-Eine Frau mit zwei Kindern (5 und 3 Jahre alt)-

Suche seit längerem eine 2-Zimmer-Wohnung in Buchbach oder Felizenzell.

Kontakt: 015206063381 crewinside2@gmail.com

## Gewerbeanzeigen









Wir haben den Job, den du dir vorstellst. Bewirb dich jetzt:

www.spkam.de/karriere



Weils's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Altötting-Mühldorf

# Eröffnung





Handel- und Reparaturdienst Holzner

30. März 10 - 17 Uhr

Waldpolding 1a 84428 Buchbach





# Veranstaltungen & Termine

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung/Veranstalter	Veranstaltungsort
März			
21.03.2025	19:00	Schießabend der Schützengesellschaft Steeg + internes Preisschießen	Schützenheim SG Steeg
21.03.2025	19:00	Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - SpVgg Ansbach	SMR-Arena
22.03.2025	14:00	Fußball Kreisliga: TSV Buchbach U23 - SV Westerndorf	SMR-Arena
22.03.2025	19:00	Preisverleihung Gemeindepokalschießen der Schützengesellschaft Steeg	Schützenheim SG Steeg
23.03.2025	10:00	Kinder & Jugend Flohmarkt der Kaba-Klopfer	Kulturhaus Buchbach
23.03.2025	10:00	Jahreshauptversammlung der Krieger- und Reservistenkameradschaft Buchbach	Beim Obern
26./27./ 29.03.2025	19:00	Betriebs- und Vereinsmeisterschaft der Schützengesellschaft Steeg	Schützenheim SG Steeg
26.03.2025	19:00	MRSC Stammtisch	Gasthaus Stoiber
28.03.2025	18:00	Motorradreise-Fotovortrag des MRSC Buchbach	Gasthaus Stoiber
28.03.2025	19:00	MRSC-Multimedia-Show "Irgendwann ist Irgendwann zu spät"	Gasthaus Stoiber
28.03.2025	20:00	Bürgerversammlung des Marktes Buchbach	Kulturhaus Buchbach
29.03.2025	14:00	Kurs "Obstbaumschneiden in der Praxis" des Gartenbauvereins Buchbach	
29.03.2025	14:00	"Heid kennts einakema-Dog" – Vorstellung neues Jugendzentrum	Schulstraße 8a
30.03.2025	10:00	Bürgerversammlung des Marktes Buchbach	Gasthaus Willis-Sengmüller
April			
02.04.2025	20:00	Jahreshauptversammlung der FFW Buchbach e.V.	Beim Obern
03.04.2025	14:00	Kaffeeklatsch des VdK Buchbach	Hotel Renner
04.04.2025	19:00	Preisverleihung internes Preisschießen der Schützengesellschaft Steeg	Schützenheim SG Steeg
04.04.2025	19:00	Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - FC Bayern München II	SMR-Arena
05.04.2025	13:00	Kunsthandwerk-Ausstellung der Felizenzeller Künstler	Kulturhaus Buchbach
05.04.2025	14:00	Fußball Kreisliga: TSV Buchbach U23 - TuS Bad Aibling	SMR-Arena
05.04.2025	19:00	Lange Nacht der Bibliothek mit Autorenlesung und Verköstigung	Pfarrheim Buchbach
05.04.2025	19:30	Versammlung und Jagdessen der Jagdgenossenschaft Buchbach	Beim Obern
06.04.2025	10:00	Kunsthandwerk-Ausstellung der Felizenzeller Künstler	Kulturhaus Buchbach
11.04.2025	14:00	Jahreshauptversammlung VdK Buchbach	Hotel Renner
11.04.2025	18:00	Eierschießen der Altschützengesellschaft Buchbach	Beim Obern
12.04.2025	20:00	Starkbierfest der Buchbacher Blasmusik e. V.	Kulturhaus Buchbach
14.04.2025	12:00	Redaktionsschluss Gemeindeblatt	Markt Buchbach
15.04.2025	19:30	Marktgemeinderatssitzung des Marktes Buchbach	Rathaus (Sitzungssaal)
18.04.2025	18:00	Karfreitag - Steckerlfischgrillen im Gasthaus Sengmüller	Gasthaus Sengmüller
20.04.2025	11:30	Ostersonntag Mittagstisch im Gasthaus Sengmüller	Gasthaus Sengmüller
20.04.2025	16:00	Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - FC Würzburger Kickers	SMR-Arena
21.04.2025	14:00	Fußball Kreisliga: TSV Buchbach U23 - SV Tattenhausen	SMR-Arena
24.04.2025	18:00	Endschießen der Altschützengesellschaft Buchbach	Beim Obern
30.04.2025	19:00	MRSC Erste-Hilfe-Kurs für Motorrad- u. Rollerfahrer	Gasthaus Stoiber
	1		